



دولت جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت ارشاد، حج و اوقاف  
Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Religious Affairs and Hajj  
معینیت مالی و اداری  
آمریت تدارکات  
مدیریت عمومی تسهیل قراردادها و پلانگذاری



مؤرخ: 1399 /04/8

عاجل  عادی  اطمینانیه  ابلاغیه

شماره: ۳۲۷-۳۲۸  
۴۹۸-۴۹۹

به ریاست محترم اداری و مالی!

با تقدیم احترامات فایقه؛

اینک ضم مکتوب هذا، به تعداد (8) ورق پروژه تمدید قرارداد یک دربند تعمیر کرایبی برای ریاست اداری و مالی با محترم عبدالجبار فرزند پردل مالک تعمیر شامل اسنادهای ذیل میباشد، به شما ارسال گردید:

- 1- تمدید قرارداد فوق الذکر به تعداد (2) ورق.
- 2- یک قطعه استعلام شماره (405) مؤرخ 1399/03/24 از مالک تعمیر.
- 3- یک قطعه مکتوب شماره (248) به ریاست مالی و اداری بابت پیشنهاد و طی مراحل بعدی پروژه.
- 4- کاپی پیشنهاد و حکم شماره (538) مؤرخ 139/03/14 این امریت.
- 5- کاپی پیشنهاد و حکم شماره 401 مؤرخ 139/3/1 امریت خدمات.
- 6- دو ورق po

بناء غرض اجراءات بعدی به شما ارسال گردید، در زمینه به سهم خویش اجراءات نموده ممنون سازید

بااحترام

نصیر احمد "مالدار"  
امریت تدارکات



جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت ارشاد، حج و اوقاف  
معینیت مالی و اداری  
آمریت تدارکات  
موافقتنامه قرارداد

تمدید قرارداد یک درپنده تعمیر کرایه برای دفاتر ریاست اداری و مالی با محترم عبدلجبار فرزند پردل مالک  
تعمیر



بودجه: عادی

شماره تشخیصیه قرارداد: MOHRA/99/NCS-005/SS

1399/03/

تاریخ:

۱۳۹۹/۰۳/۲۸

۱۳۹۹/۰۳/۲۸



تمدید قرارداد یک دربند تعمیر کرایه برای دفاتر ریاست اداری و مالی با محترم عبدالجبار فرزند پردل مالک تعمیر

به اساس حکم شماره (401) مؤرخ 1399/03/01 و حکم شماره (538) مورخ 1399/03/15 مقام محترم وزارت یک دربند حویلی کرایه برای دفاتر ریاست اداری و مالی که مالک اصلی آن محترم عبدالجبار فرزند پردل دارنده قباله شرعی نمبر (89/23) میباشد از تاریخ 1399/02/23 الی 1400/02/23 برای مدت یکسال فی مابین وزارت ارشاد، حج و اوقاف و محترم (عبدالجبار) فرزند (پردل) مالک تعمیر تحت شرایط ذیل تمدید میگردد.

۱:- کرایه ماهوار حویلی متذکره مبلغ (77,000) هفتاد و هفت هزار افغانی که کرایه یکسال آن مبلغ (924,000) نه صد و بیست و چهار هزار افغانی تعیین و جانبین روی آن موافقه نموده اند.

۲:- مالیه و تکس اماکن و غیره حقوق دولت که ایجاب مینماید طبق مقررات از سرجمع کرایه اصولاً قابل وضع از طریق محاسبه نقدی میباشد.

۳:- مصارف آب و برق تعمیر مذکور قبل از قرارداد به عهده مالک آن بوده و بعد از عقد قرارداد مربوط وزارت میشود. و البته بعد از فسخ قرارداد مطابق سجل قبلی دوباره به مالک تعمیر تسلیم داده میشود. در صورتیکه در جریان قرارداد در تعمیر به اثر استفاده، کدام عارضه رونما گردد ترمیم آن به دوش وزارت میباشد.

۴:- هر گاه کدام عارضه در تعمیر به اثر حالات طبیعی و غیر مترقبه از قبیل آفات آسمانی و زلزله و همچو تصادفات راکت، بم و غیره رونما گردد ترمیم آن به دوش مالک تعمیر میباشد.

۵:- وزارت مکلفیت دارد تا کرایه هر سه ماه را طور پیشکی از طریق بانک به حساب نمبر (1001102121921) به اسم (عبدالجبار) فرزند (پردل) در (نوی کابل بانک) انتقال دهد.

۶:- مالک تعمیر مذکور به هیچ وجه قبل از تکمیل معیاد تمدید قرارداد حق فسخ را ندارد.

۷:- هرگاه در جریان موعید تمدید قرارداد کدام حکم یا مصوبه از طریق مقامات ذیصلاح واصل شود در تطبیق آن هردو جانب مکلف است.

۸:- در صورت موافقه جانبین در محدوده کرایه متذکره تمدید قرارداد برای سال های آینده صورت گرفته میتواند.

۹:- قرارداد هذا به داخل (۸) ماده ترتیب و جانبین مکلف به تطبیق مؤادات آن میباشد.

ورق تمدید قرارداد منعقد به تعداد چهار نسخه ترتیب یک کاپی آن به مدیریت حفظ و مراقبت، یک کاپی به امریت مالی و حسابی، یک کاپی به شخص قرارداد کننده و اصل آن به دوسیه مربوطه نزد اداره حفظ میگردد.

با احترام

مقام محترم وزارت



محترم عبدالجبار مالک تعمیر



Handwritten notes in red ink at the bottom of the page, including the name 'عبدالجبار' and other illegible text.